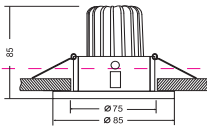
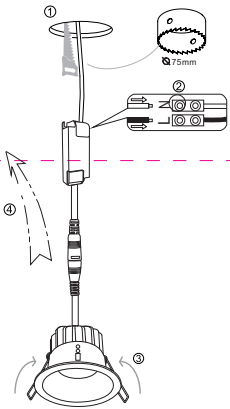


# Instruction



MAX 12W  
1000 Lumen

Model: DL034-2-L12W  
Collection: Downlight  
Series: Zoom

 Recessed



## Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Vertiefungsloch in der Decke.
- Wenn Sie ein 220V-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungsleiter, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung der Leuchte nicht einbaufähig ist, schneiden Sie die Leuchte an der vorgesehenen Stelle ab.
- Befestigen Sie die Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Verbinden Sie die Glühbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

## Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out to the installation site.
- Connect the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

## Інструкція з монтажу:

- Установіть світлоприймача зафіксуйтеся при вимкненні електрики мережі.
- Підготуйте місце для установки світлоприймача - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Виведіть до місця установки проводів напруги 220-240V 50 Гц.
- Підключіть до місця установки світлоприймача провод заземлення, якщо він є в світлоприймачу.
- Підключіть світлоприймач до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світлоприймачу передбачений додатковий провід заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановіть світлоприймач у встановлений отвір / посадочне місце і надійно зафіксуйте.
- Встановіть лампу у цоколь і зафіксуйте її.
- Включіть подачу електричного струму до світлоприймача і переконатися в його правильній роботі.

## Инструкция по установке:

- Установите светильника осуществляется при выключенной электрике.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Вывести к месту установки провода напруги 220-240V 50 Гц.
- Подключить к месту установки светильника провод заземления, если он есть в светильнике.
- Подключить светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено дополнительное провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место и надежно зафиксировать.
- Установить лампу в цоколь и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory  
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica  
produttore / Filial de la fabrică / Fabrica de filial / Šube  
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de ramură  
/ Branch Factory / Oddział Fabryka / Filialna fabryka  
magazynowa / Filial zavodu výrobního / Filial  
svetlovyrobnitel'skogo zavoda / Светильнична фабрика /  
Делегација на фабрику / Производна филијала /  
fabrikafilial / 工厂分公司 / 工厂分公司

Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
-Folgende Schritte sind als Stromerzeugung bzw. bevor Sie mit der Installation beginnen.
-Für die Verbindung des Lichtkabels ist ein sicheres Kabel Spannungsversorgung ...

- Stellen Sie die Strom aus, bevor Sie das Produkt reparieren.
-Schneiden Sie das Erdkabel der Fackeln in der Verkabelung oder Teile der Stromleitung.
-Schneiden Sie das Erdkabel der Fackeln in der Verkabelung oder Teile der Stromleitung.
-Bevor Sie mit der Prüfung arbeiten, warten Sie 10 Minuten, bis die Leuchte statisch entladen ist.
-Warten Sie 10 Minuten, bis die Leuchte statisch entladen ist.
-Warten Sie 10 Minuten, bis die Leuchte statisch entladen ist.

- Schutzart II: Niederspannungsfunktion.
-Bei Erdung ist nicht mit dem Hausnetz angeschlossen, Sie müssen es aber Erdung erörtern, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.
-Bedingungsanforderung:

- Verhalten:
-Symbol des Herstellers und Untersicht des Verkäufers.
-Symbol des Herstellers und Untersicht des Verkäufers.

Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
-Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
-The strength of the lighting fixture attachment must comply with the lighting fixture weight.
-Use lighting fixtures in accordance with their intended rated output.
-Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which have a lumen flux less than 23, for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.
-At element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris. It is important that it be replaced exclusively by the manufacturer's distributor or by a qualified electrician.
-Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
-Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
-Keep safe from children.
-Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
-Handle with care, lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
-Lamps should be stored in their original packaging in closed places with natural ventilation, temperature from -50 to +40C and relative humidity up to 90%.
-Handle with care, lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the replacement, ensuring the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.

- Description of Symbols:
-All electrical symbols are indicated on the product's package.
- Class I Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- Class II Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.
- Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing not needed).

- Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.
-Maintenance Guidelines:
-Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
-Disconnect the power supply before working on the product.
-Use only dry clean cloth.
-Do not touch the lamp glass.
-When the lamp is cool down completely before touching it.
-Do not touch the lamp glass.
-When the lamp is cool down completely before touching it.

- Date of sale:
-Store stamp and seller signature

Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходима читать перед установкой светильника и хранить до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установку и подключение светильника должны производить квалифицированные специалисты.
- Внимательно прочтите все указания по установке, монтажу и эксплуатации изделия, указанные на упаковке.
- Перед подключением светильника убедитесь, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Всегда изолируйте питание перед началом работ.
- Не используйте светильники по назначению. Не используйте на улице светильники, предназначенные для помещений. Не используйте светильники повышенной влажности (ванные комнаты, бассейны) в помещениях с повышенной влажностью.
- Всегда используйте рекомендуемые светильники с защитой IP44 и выше.
- В помещениях с повышенной влажностью должны быть выполнены работы по электробезопасности, то есть должны быть выполнены работы по электробезопасности.
- Перед заменой лампы светильника необходимо убедиться, что выключатель питания находится в положении «выключено».
- При замене лампы используйте защитные очки.
- Не прикасайтесь к светильнику, пока он не остынет.
- Не используйте светильники с поврежденными проводами.
- Не используйте светильники с поврежденными проводами.
- Не используйте светильники с поврежденными проводами.

- Описание символов:
- Все электрические символы указаны на упаковке изделия.
- Класс защиты I. Эта группа должна быть соединена защитными электропроводами (клетчатый-земляной провод) с защитной клеммой заземления.
- Класс защиты II. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- Класс защиты III. Светильник низковольтного напряжения.

- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.
- Инструкция по обслуживанию:
- Всегда изолируйте питание перед началом работ.
- Отключите питание перед началом работ.
- Используйте только сухую чистую ткань для очистки светильника.
- Не прикасайтесь к светильнику, пока он не остынет.
- Не используйте светильники с поврежденными проводами.
- Не используйте светильники с поврежденными проводами.

- Дата продажи:
- Штамп продавца и подпись продавца

Інструкція з техніки безпеки

Інформація, вміщена в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установку та підключення світильника повинні проводити кваліфіковані фахівці.
- Вивчіть уважно всі вказівки по установці, монтажу та експлуатації виробу, вказані на упаковці.
- Перед підключенням світильника переконайтеся, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Завжди ізолюйте живлення перед початком робіт.
- Не використовуйте світильники по призначенню. Не використовуйте на вулиці світильники, призначені для приміщень. Не використовуйте світильники підвищеної вологості (ванні кімнати, басейни) в приміщеннях з підвищеною вологістю.
- Завжди використовуйте рекомендовані світильники з захистом IP44 і вище.
- В приміщеннях з підвищеною вологістю повинні бути виконані роботи з електробезпеки, тобто повинні бути виконані роботи з електробезпеки.
- Перед заміною лампочки необхідно переконатися, що вимикач живлення знаходиться в положенні «вимкнено».
- При заміні лампочки використовуйте захисні окуляри.
- Не торкайтеся світильника, поки він не охолоне.
- Не використовуйте світильники з пошкодженими проводами.
- Не використовуйте світильники з пошкодженими проводами.

- Опис символів:
- Всі електричні символи вказані на упаковці виробу.
- Клас захисту I. Ця група повинна бути з'єднана захисними електропроводами (клетчатий-земляний провод) з захисною клеммою заземлення.
- Клас захисту II. Передбачена подвійна або посилена ізоляція, захисне заземлення не потрібне.
- Клас захисту III. Світильник низьковольтного напруги.

- Не помічайте це виріб в звичайні побутові відходи до кінця його життєвого циклу. Ви повинні утилізувати його в місці, призначеному для електричних відходів.
- Інструкція з обслуговування:
- Завжди ізолюйте живлення перед початком робіт.
- Відключіть живлення перед початком робіт.
- Використовуйте тільки суху чисту тканину.
- Не торкайтеся світильника, поки він не охолоне.
- Не використовуйте світильники з пошкодженими проводами.
- Не використовуйте світильники з пошкодженими проводами.

- Дата продажу:
- Штамп продавця і підпис продавця